

KIS-CZELL ÉS VIDEKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG

82

Megjelen minden

Jellege: »Közdelem az igazságért!»

8 kor. Negyedévi 2 kor. — Hí. 4. Évesi szám ára — 90.

Felelős szerkesztő:
HUSZ GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kis-Czell, Gyarmathi-tér 78. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek Egyelőre nem vételnek.

Szerkesztővel értekezhetni: kedd-, szerda és szombatkor.

Lapunk olvasóihoz.

A „Kis-Czell és Vidéke” mai számával 5-ik évfolyamába lépeit. Ötödik éve már, hogy lapunk Kis-Czell mezőváros és vidéke ügyeinek szolgálatában áll. A lefolyt évfolyamok alatt, meggyőződhetett közönségünk arról, hogy a „Kis-Czell és Vidéke” mindenkoron a nagyközönség érdekeit szolgálta, de sohasem *egzeseket*, sohasem *klíkkeit*. Lapunk *független* volt minden irányban eddig is, az *lesz* a jövőben is. Lapunk sohasem *hizelgett* senkinek sem, az érdemet *elismertük* bárkinél is, lett legyen az jóbarátunk, avagy *ellen-ségünk*, ki a közügyek terén hasznosat mivelt. A talpnyalást, az uszályhordozást nem ismerjük, az nekünk nem *kenyerünk*, a mi gyomrunk azt nem veszi be. Mi úgy véljük, hűen, igazán, odaadólág szolgálni lapunkkal közönségünk érdekeit, ha egyenlő mértékkel mérünk mindenkinek és megmondjuk az igazat felfelé úgy, mint lefelé. A szépet és nemeset *párfogoljuk* sőt annak előmozdításán teljes erőnkkel munkálkodunk. Lapunk *leisége*, *szókimondása* eléggé ismeretes olvasóink előtt. Az leszünk jövőben is, akik eddig *voltunk*. Hiszük és reméljük

hogy közönségünk, amely eddig lapunkat támogatta a jövőben is mellettünk lesz, zászlónk alá tömörül a közös cél érdekében. Közönségünk eddigi szives támogatását megköszönve, azt a jövőre is kérve, maradtunk

hazafias üdvözléttel
„Kis-Czell és Vidéke”
szerk. és kiadóhivatala.

Nemzeti közérzet.

Minél erősebb a élénkebb nemzeti önértéssel párosul a fajszeretet, annál fűjőbb, annál szomorubb, ha az ivadék el tudná felejteni azt, amiért az ősök vért és életet áldozának.

Sehol a világon, — talán Angliát kivéve, — nincs ország, melynek lakóinál korábban, gyorsabban és erősebben fejlődött volna ki a nemzeti közérzet, mint édes hazánkban Magyarországon. Akár nézzük a historiai törzséletet és a törzs-szerkezet korát, akár a hűbéri uralom világát, vagy a társadalmi szabadságot megteremtő újabb kort: — mindenütt kiviláglik állításaink igazsága.

A germán nép nem volt soha a közérzet népe. Harezvágya, melyet a Wal-

kyr-ok mythosza csak fokozott, nem a közös hazáért, de a magán-uralomért adta kezébe a fegyvert. A germán mytologia főistene, Wuotan is a magánharez istene volt. Egyéni uralmat és *egyéni* alávetettségét létesíteni, — ez volt az ősi germán nép életcélja. Erről beszél a német Ilias, a „Niebelungen” is.

A germán népfajnak mindenben ellentéte — a magyar! A négy folyam partját, s a három bérces földet, egy népfaj sem bírta közálladalommá alakítani, csak a — magyar! A négy ezüstszalag mellett megaranykoronázott hármás dombból kiemelkedő *kettőz* kereszt czimerpajzsát egyes egyedül a magyar nép vitta ki, azon speciális nemzetalkotó erejénél és tulajdonságánál fogva, mely a legkülönbözőbb néptörzseket egy közös álladalmi és társadalmi *közéletbe* egyesíté. Az egyesülés, a társulás érzete már az Etelköz elhagyása előtt is megalkotta a külön-*álló törzsek* között az *érdekközösseget*, mely nemokára szervesen összeműködő egézsége, — nemzetté egyesíté a magyar fajt. A véresküröl elnevezett egyesülési szerződés, a vérszerződés, mindenkor gyönyörű példája marad a közérzet és társulni tudás államot alapító erejének.

TARCSA.

Hogyan járt Négyesi János?

Híres Eperjes városában nagy szomorúság ütötte fel tanyáját a felett, hogy az Isten Karafával áldotta meg a lakosokat, aki csak úgy bánt az emberekkel, mint a gazdaasszonyok a csirkével. Hej be jó, hogy régen történt, de még jobb, hogy sohasem fog ismétlődni, ha csak nem szakad ismét reánk valami Murávjéf vagy Menciai, amitől félni ugyan semmi ok nincsen.

Karafa uramnak az a jó szokása volt, hogy a vasot éjjelre körülvétette örökkel, szabad volt mindenkinek ki a besétálni, még a városon kívül eső „Cserépa”-be is betekinteni, hanem aki kiment, bejött, annak nevét egy nagy könyvbe írták be. Az említett, városon kívüli fogadóban minden vasárnapon három mesterlegény szokott volt mulatni öreg estéknél.

Egy kiálhatatlan ember azonban mindig oda tolakodott a három borozó közé s kihívó modorral, kérdéseivel igen felzaklatta a becsületes legények szívét.

Boszut forratlak ellene. Mit tegyenek?

Meg nem dögönyözhetik, mert a város parancsnoka, Karafa ur azt hinné, hogy lázadókkal van dolga és szigorú büntetést kapnának.

Végére kitudódott köztük, hogy annak a neve, akit ők úgy igen szeretnek, Négyesi János. Ezen alapult a bosszúterv.

Egy este, amint mulattak, az egyik legény azon ürügy alatt, hogy neki dolga van, elindult hazafelé.

Az őrháznál szokás szerint megállítják,

— Mi a neve?

— Egyesi János.

— jól van, mehet.

Nem sokára jön a másik mesterlegény, annál sem teszuek kivétel, megállítják azt is.

— Hogy hívják?

— Kettesi Jánosnak, szolgálatjukra.

— Ejnye, csak az imént ment a rokona erre, slessen, még utólrérheti.

Nagyon tetszett a vitéz strázsának, hogy az egyszer mindjárt a kettős-következett.

Hanem nagy vártatva megjött a harmadik mesterlegény is.

— A neve, barátom?

— Hármási János.

— Micsoda? Hát az urak tréfálni akarnak en velem? Lóvá akarnak tenni? Előbb Egyesi,

aztán Kettesi, most meg Hármási? Na hiszen majd megmutatom, kivel tessék tréfálokodni.

— Iszen, vitéz strázsám! én bizony nem tehetek róla! mit tehetek én arról, ha a famíliámon ilyen fatális név maradt, ami miatt el foghatják az embert. Ha nem hiszi egyébiránt, tessék megkérdezni a majsztramtól, aki varga; ő csak tudni fogja a nevetet.

Nagy fejszoválások után az őrzáron levő tiszt csak cierasztette a kópét. Ez furcsa, de végre nem is lehetetlen. Aztán valamelyik a két első közül bolondozhatott, így állt az okoskodás.

Végre jött a tolokodó öreg s micsiót betette volna vargabetűt csináló lábát a városba, helyesebben: annak a szószertinti fundusára, át is megállították.

— Mi a neve?

— Négyesi János, felett büszkén az őr.

— Hohó, vén bolond! most már értjük a dolgot, tessék csak utánam mozogni. Majd én bevezetem a hűvösre, ha nem szeret ide künn.

Nem használt se mentegetődzés, se kércsem, se rezonirozás, bekerült egy lyukba, ahol elég tágas volt a hely, hogy elgondolja, miért is került hát ide? Reggelig rá sem hederített senki, pedig a fekhelye ugyan csak kemény vala-

Nem szédelgés és nem selejtes áru!

ÓZSA SANDOR divattár kereskedő

85 k. egy teljes ruhát készíti.

Kis-Czell

82 k. egy teljes parut ruhát

Fő-tár.

15-16

Jellem tekintetében, szövetséges törzs-szervezetnek nevezhető az őskori magyar államszervezet, mely egyes egyedül a közszellem által hozatott létesítésbe.

S e tekintetben is teljesen éltér a magyarok felfogása a germánétól. — Mig a Niebelungdal csak a magánérdekek hőseit ismeri és dícsőíti, addig a magyar ősköltészet csupán a nemzeti közügyért küzdő hősöknek zeng dythirambokat.

Béla király névtelen jegyzője, könyvének 45-ik fejezetében erősen kikelt Szoárd és Kadoç ellen, kik magyar létükre elváltak a nemzet testétől és külföldön telepedtek le, annélkül, hogy magyarságukat megőrizték volna!

A nemzeti közszellem kölcsönzött a magyarság első szervezetének határozott közjogi jellegét. A magyar nem magán egyéni érdeki uralomért csatázott, nem Árpáért, hanem a nemzetért, a közérdekért kelt harezra. A szabadságért mindenkor lelkesülő magyar nem is a fejedelm parancsára, hanem csakis a haza védelmét szolgáló, közösen elhatározott háborúra vala köteles fegyvert ragadni.

A magyarságban, — a germán néppel ellenes módon — mindig élt a közszellem, a közérdek iránt való fogékony. A germán magán-uralmat alapított; a magyar hont foglal. Ezen szellemű munkálkodás annyira különös tulajdonsága vala a magyarságnak, hogy midőn Szent István király a nyugoteurópai keresztény társadalom kebelébe vitte a magyar nemzet, a közszellem alkotását, a jogi és társadalmi szervezetet, távolról sem tette a germán hűbéres világnézet utánzójává.

A törzséletet, amelynek helyébe a germánoknál az egyéni uralmakat megalapító hűbéres világ lépett, — nálunk magyaroknál a nemzeti közélet váltja fel. Maga a magyar királyság is nem magán, — de folyton közhatalmi természetű.

Nálunk a nemzeti közszellem legfényesebb példájaként, már akkor valóságos nemzetgyűlési jellegű tanácskozások tartattak, amikor ennek híre sem volt Nyugat-Európában.

a gonosz lyukba pedig úgy fujt a szél, hogy egész éjjel fázott-didergett. Sorra elősdedgette emlékezetében összes bűncit, de egyikről se sűthette ki, hogy ilyen kemény büntetésre érdemes volna.

Másnap reggel kiment, hogy 6 csakugyan Négyesi János.

A krónika nem szól arról, ki vakarta jobban fejét az eset után. Négyesi uram, vagy az őrség böles hadnagya? Annyit azonban minden nagyobb bölesesség nélkül bátran lehet a historiából következtetni, hogy a három mesterlegény jó darab ideig nem tekintett be a Csereparcsárdába.



„S amikor a hűbériség mindenütt elterjedve volt, — Magyarország folyton a közszellem hazája maradt!

— Bármily irányból lapozzuk is át a magyar történelmet, mindenütt a nemzeti közszellemet sugárzó tényekre akadunk!

De hogy áll a nemzeti szellem a Haza határain kívül élő honfitársaknál? Mi volna egyik legfontosabb kötelessége hazán kívül élő magyaroknak?

A honfitársakkal való folytonos érintkezések létesítése, nemzeti tradíciók felidézése, a hazai ügyek folytonos figyelemmel kísérése stb.

Erre a társulás adhatja meg a legjobb és legbiztosabb eszközöket. A magyar kormányak a külföldön élő magyarsággal szemben az volna a kötelessége, hogy az ilyen társulást a külföld minden nagyobb helyén létező magy egyesület anyagi segítése álla támogassa. De sajnos a külügyi kormányzat

Mindezeknél fogva a hazában élők nem nézhetik egykedvűen, mint veszítik el magyarságuk javarészt hazánk külföldön élő fiait. — Segíts tehát magadon, s az Isten is megsegít! Ámde a hazában élő honfitársak segítsége nélkül nem boldogulnak az idegenben élő testvérek, s így az itthon élők nyujtsanak nekik segítő kezét a legszentebb cél eléréséhez.

S ha elszakadhat majd a kötelék, amely őket a külföldön tartja, jusson eszükbe Ulyses, kinek bár szirtes, vad és kopár vala hazája, 20 évi vándorlás után mégis haza kívánczolt.

„A nagy világon e kívül
Nincsen számodra hely...”

Szózat

a magyar szőlőbirtokosokhoz!

A teljes megsemmisülés veszélyéből szerencsésen megmenekült hazánk szőlőművelése, a filloxera által elpusztított szőlőparlagoók nagy része felujtított és tizezer nyi holdjait a sivar természetlen homokterületeknek is meghódítottuk ezen legintenzívebb gazdasági ágának.

Mennyi fáradság, mily áldozatkészség mily rendíthetetlen hit egy szebb jövőbe tette ezt csak lehetővé!

Gazdáink vagyonuk romjait, hitelök végső megfeszítését fektették bele, hogy ismét talpra állítsák szőlőművelésünket és visszahódítsák régi feledékenységbe merült jó hírnevét a magyar bornak, a magyar szőlőnek.

És most, midőn a befektetett tőkének és a ráfordított munkának jövedelmezni kellene, azt tapasztaljuk, hogy a borárak egyre esnek, a csemegezőlő tulajdonosokkal küzd, a fogyasztás egyre csökken és kivételünk megteremteni nem vagyunk képtelenek, hanem még a legkeveseredtebb hárczot kell folytatnunk, hogy az olasz bort, a török szőlőt, a görög mazsolát és mindenféle cognacot, pezsgőt hazánkból kiszoríthassunk.

Reformálnunk kell a boritaladót, a borpálinka utáni illetékeket, az agrárkölcsonit, istápolni kell a pincze és szőlőértékesítő szervezeteket, a borárvereseket, a fővárosban állandó borvásárt berendeznünk, minden fölünk telhető eszközzel előmozdi-

tanunk a borfogyasztást és csökkentenünk a termelési költségeket, ha azt akarjuk, hogy az a 700 millió korona, mily értéket a magyar szőlők képviselnek, jövedelmezzen és kétségbeesett termelőink szőlőik kivágása után vándorbotot ne vegyenek kezükbe.

Óriási feladatok várnak megoldásra, melyek azonban az egyesek, vagy a kevesek erejét sokszorosan felülhaladják.

Össze kell állaniok mindazoknak, akik magyar szőlőművelés keserves állapotát nemcsak érzik, de segíteni is akarnak rajta, akik nemcsak keseregni, de akarni is tudnak. Szervezkedni kell, mert a tetteknek ideje érkezett!

A Po nyban 1902. év havában lezajlott II. országos szőlészeti és borászati kongresszus teljes nyíltsággal és a résztvevő tagok számainak élénk helyeslése mellett tárta fel mindazokat a bajokat, melyek hazánk szőlőművelését sújtják, és melyeknek nagyrészt már rég sikerrel

és az egyesülésben rejlő erőt felhasználjuk tettek véghezvitelére.

gazdálkodó társadalmunk, mely Magyarországon szőlőműveléssel foglalkozik, (hozzávetőleges számítás szerint 4—500 ezer ember!) még a mai napig nem volt országos szervezete, mely kellő súlylyal és megfelelő anyagi eszközökkel küzdött volna az összesség érdekében.

Innen a bajok halmaza, innen a tehetetlenség minden veszedelemmel szemben.

Ezen a rég érzett hányon az öntudatra ebredt szőlőbirtokosok Pozsonyban egybegyűlt képviselőit, végre segíteni kívánt: megalkotta a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete”, t mely zászlója-köré kívánja gyűjteni mindazokat, akik a magyar bor régi hírneve, a szőlőművelés rentabilitása, a régóta tört sérelmek megszüntetése, a szőlőbirtokos osztály jóléte érdekében cselekedni is akarnak.

Az egyesület évi tagsági díja oly csekély (évi 8 kor.) hogy e tekintetben a legolcsóbb az összes országos egyesületek közt. Módot kell nyujtani, hogy ne csak azok léphessenek be a szőlősgazdák együletébe, akik ez elől bármiképp fogva aki nem térhetnek, hanem arra is, hogy a magyar intelligens szőlőtermelő közönség teljes számban iratkozhassék be a tagok közé.

Nagygyá, hatalmassa, akcióképessé csak akkor lesz az egyesület, ha az rövidesen több ezer tagot számlál és nincs az a legutolsó szőlőtermelő kőszég, melyekben az együletnek néhány képviselője ne lakják. Ne várjuk, hogy előbb hadd léphessenek be mások es a felmatutott eredmény legyen döntő a mi magatartásunkra nézve, hanem lépünk be azonnal és valamennyien, akik hazánk szőlőtermelésének felvirágzását kívánjuk és a kiknek anyagi érdekei azzal összeshövődtek.

Bülszken szoktunk arra hivatkozni hogy az összes gazdasági ágak közt a szőlőtermelés nevezheti magának a legnagyobb számú intelligenciát, ennekorában a szellemi arisztokrácia teljes számban képviselve van: tanárok, bírák, lelkeszek, orvosok, hivatalnokok, ügyvédek, mérnökök, gyógyszerészek, kereskedők, iparosok stb. Mutassák most meg, hogy azt a nagy szellemi tőkét egy táborba összegyűjteni hajlandó és a magyar szőlőművelés számára hasznosítani képesek.

Lépjének be minél nagyobb számmal az egyület alapító tagjai közé, hisz az alapítványok összege oly alacsonyban állapított meg (200 kor.) és ez az összeg is három év alatti részletekben fizethető le, a mi a kevésbé jómóduaknak is lehetővé

teszi, hogy hazánk szőlőgenerációjának apostolai közt megörökíthessék.

A tettek propagandája szorítsa hát térbe a meddő panaszt és elégtelenséget, mely az önbizalmat csökkentvén, a helyzet javulására kínálózkodó alkalmatis elmulasztja.

Tagsági belépési nyilatkozatokat, taggyűjtő ivatek, részletes alapszabályokat bárkinck kívánatra küld és minden tudakozódásra felvilágosítást ad az egyesület igazgatósága (Bpest, IX. ker., Üllői ut. 25.).

Az egyesület választmánya nevében:
gróf Zselenski Róbert orsz. képvis., elnök
báró Bohus László főrendiházi tag, Baross Károly, dr. Bernáth Béla, Hertelendy Ferencz, országos képviselők, alelnökök.
Dr. Drucker Jenő igazgató. Dr. Kövessi Ferencz titkár.

HIREK.

Hírlapunk mai számából egy helybe, mint vidékre többeknek küldtünk mutatványszámokat, kérjük mindazokat, akik még nem voltak eddig előfizetők, vagy azt bármely okból megszüntették, lépjenek be előfizetők sorába, hogy közönségünk érdekében kifejtendő működésünket sikeresen folytathassuk. Lapunk előfizetési ára oly csekély, hogy azt még a legszerényebb viszonyok között élő is minden anyagi megterhelés nélkül partholhatja, csak egy csekély jóakarattal kell hozzá és nem más.

Építkezésünk. A mult 1902. év folyamán Kis-Czellben 10 új ház épült és nyert a törvény értelmében adómentességet.

Megyebizottsági tagválasztás. Nagy Antal volt nemes-dómölki körjegyző halálával megüresedett megyebizottsági tagsági állást hétfőn töltötték be választás útján. A szavazás reggel 8 órakor vette kezdetét a városházban és délután 4 órakor ért véget. Előzőleg Nagy József kir. körjegyző össze számlálta a szavazatokat s kihirdette a választás eredményét. Beadott 191 szavazat, mely mind Zathureczky Géza nagybíróra esett, így az elnök öt jelentette ki megválasztott megyebizottsági tagnak. Ezután Nagy József üdvözölte Zathureczky Gézát, ki megköszönte a polgárság bizalmát és ezzel a választás véget ért.

Műkedvelői előadás. Az iparos ifjuság Szilveszter esti műkedvelői előadása a közönség lanyha érdeklődése mellett folyt le a „Korona” szálloda nagyszobájában. Az előadás anyagilag kevéssé, erkölcsileg azonban igen szépen sikerült. A szereplők egymást iparkodtak túlhaladni az előadás alkalmával — nem egy műkedvelő volt közöttük, kinek játéka dícséretére vált volna bármely hivatasos színésznek is. Az előadás mindvégig lekötötte a jelenvoltak figyelmét s a szereplőket többször zajos tapsokkal tüntette ki. Sajnálattal jegyezzük fel az alkalommal, hogy az iparos osztály jó nagy része, érthetetlen okból túntetőleg távol maradt az előadástól és megvonta pártfogását, támogatását, a saját véreitől, kiket támogatni, tehetségéhez mérten erkölcsi kötelessége volna. Az előadás bevétele kb. 120 korona, kiadása kb. 140 korona, így az ifjuság első előadása hiánnyal záródik.

A részletes elszámolást hírlapunk jövő számában közöljük. Ez alkalommal felülfizetés szivek voltak: Balassa Jenő dr. 2 kor. 80 fill. Bisitzky Ödön, Berger Ferencz, Balasits Lajos, Deutchbauer Károly, Vass János, Neuhauzer Imre, Rózsa Sándor, Szabó Lajos 2 korona. Ft. Szentimrey Márton, Loránth Gyula, Bus Boldizsár, Rumi Károly, Baldauf Gyula, Buxbaum Samu, Sücz Gyula, Edelényi Gyula, Zábrak Gyula, N. N., Molnár János, Feuerstein Mór, Schvarcz Dező, Németh Sándor, Szabó Ignác 1—1 kor. Ferenczi János 1 kor. 40 fillér. Bakody László 60 fill., Hary József. 40 fill., Lendler Béla, Kiss Ferencz 20—20 fillér. Összesen: 37 kor. 40 fillér. A szives felülfizetőknek ezuton is hála közönetet mond az ifjuság

Jótekonyság. Zathureczky Géza nagybíró, megyebizottsági tagga történt megválasztása alkalmából, 50. koronát adott át Pálovcics József vbírónak Kis-Czell szegényei között-újví ajándékul való kiosztásra. A jó tett önmagát dicseri.

A városházról. A mult 1902. évi ügyforgalom több vonásaiban a kis-czelli városházánál a következő volt: Beérkezett 3320 ügydarab az iktatóba, mely 3 írvetével elintéztetett. Füzetési meghagyás 297 lett elintézte. Közigazgatási havi irátlet 6 érkezett a városházhoz. Illetőségi bizonyítvány 27 állított ki. Tolonc 61 érkezett és tolonczolt tovább illetőségi helyére. A mult évben 27 képviselőtestületi gyűlést tartatott a városházban. A képviselőtestületi gyűléseket azonban a képviselő urak oly lanyhán látogatták, hogy a gyűlések jó nagy része 4—5 képviselőtag-részvételével folyt le. A leglátogatottabb gyűlésen sem voltak 10-en együtt. Ez pedig épen a város rendjén, 28 városi képviselő van, így sehogy nincs arányban a szám a gyűléseken megjelentek számával. Hiteles kimutatást készítettünk a városi előjáró és képviselő urak megjelenéséről a gyűléseken, s kimutatás nem valami kedvező színben tünteti fel a képviselő urak érdeklődését a közügyek iránt. Van a képviselő urak között nem egy, aki egész éven át színet sem látta a város ház tanácsstermék. Tehát jó lesz, ha a képviselő urak jövőre szorgalmasabbak lesznek!

Katholikus legényegylet alakul (?) állítólag mostanában Kis-Czellben, mely a mult év november hó folyamán megalakult ifjusági Önképző-körnek kíván versenytársra lenni. Bárki lett legyen a kath. legényegylet megalakításának a mozgatója, az intézője, csak rosszhatást eljárást, mert ily kis városban, mint Kis-Czell, felekezeti egylet fenn nem állhat, tekintve a tagok csekély számát. És különben is, ha már tényleg megsért van Kis-Czellben a kath. legényegyletre, miért nem bujtak elő a homályból a t. intéző vezérferfiak előbb? Miért csak azután, mikor az ifjusági egylet már keserves vajadás után, másodízben megalakult és a nyilvánosság elé lépett? Nem ismerjük az alakuló, vagy állítólag megalakult kath. legényegylet vezető férfait, de ha majd szerencsések leszünk b. nevük birtokában lenni, akkor elmondjuk majd véleményünket e lapok hasábjain teplezetlenül róluk és működésükről. A mi véleményünk az, hogy a kath. legényegylet megalakítása nem más, mint *konkolyhintés*, annál inkább, mert hisz a megalakult ifjusági egylet tagjai kétharmad részben ugys katholikusok, tehát mire vált akkor az erők szétforgasolása? Bizony bizony, csúnya akna munka az ilyen dolog.

Az Erzsébet-nőegylet házbizottsága lapunk útján kéri mindazokat, akik netán tévedésből az egylet folyó hó 10-én tartandó báljára meghívót nem kaptak volna, de arra igényt tartanak, sziveskedjenek emiatt az egylet elnökéhez: Weiss Kálmáné urnához fordulni. Az Erzsébet-nőegylet báljára belépő-jegyek előre váltatók: *Németh Márkus, Blettler Pál, Löwensstein J. és fia* és *Rózsa Sándor* urak dívatkereskedésében.

Sorshuzás. A folyó évben állításra kerülő unjonczok sorshuzása szerdan volt Kis-Czellben a városházánál melyen a járási jegyzők és az összes községbírák megjelentek.

Közönet-nyilvánítás A kis-czelli Iparos Ifjuság Önképző-Köre könyvtára részére újabbban Szentimrey Márton bencés előzár 30 darab könyvet, Tóth Etel kisasszony 3 drb., Müller József ur 2 drb. könyvet volt szives ajándékozni, melyért az Önképző-kör nevében hála köszönetet mond: *Tóth Ferencz*, könyvtárnok.

Ragályos betegség. A mult 1902. év folyamán 14 fordult elő városunkban, melyből 3 halállal végződött.

A hazai bortermelés érdekeit újabbban magáéva teszi d. „Vendéglosók Lapja”, mely Ihasz György szerkesztésében újkor tizenkilencedik évfolyamába lép. Nem minden szaklap diszekedhetik közel két évtizedes múlttal. A „Vendéglosók Lapja” ezen hosszú idő alatt eredményesen küzdött a vendéglosók ipar érdekeiért, mostanában pedig a bortermelőket is a maga körébe vonja, mert az a célja, hogy a tisztességes hazai bortermelőket piacoztatni biztosítson és viszont a vendéglosókat megszabadítsa a borügynököktől, a borparancsolóktól, továbbá,

hogy a termelők és vendéglosók között szorosabb viszont létesítsen. A saját érdekében jár el tehát minden vendéglosó bortermelő, ha a „Vendéglosók és bortermelő, ha a „Vendéglosók Lapja”-t megrendeli. Előfizetési ára: egy évre 12 korona. Evnegyedre 3 korona. Megrendelhető a „Vendéglosók Lapja” kiadóhivatala czímén: Budapest, VII. Akácfa utca 7., mely mutatványszámokkal szivesen szolgál mindenkinck.

Gyűkos tölgyfa. Kozma Venczel pápóci lakos mult hó 27-én-társával egy tölgyfát akartak kivágni. Midőn már látták, hogy a fa ki-dönthető állapotban van, munkájukat abban hagyták és a mellette lévő magvak a kidöntéshez fogtak. Az ingadozó fát a szélvihar kidöntötte és oly erővel esett a földre, hogy az ott dolgozó Kozma Vendel nyomban agyonütötte.

Rablás az erdőben. Vég Ferencz kis-komáromi cipészlegény Sárvarról-Kis-Czell felé jött a mult hó 27-én. Mikor a sitkei erdőnél haladt el, két földmives fiút ember megtámadta és pénzt követelt. Miután ez vonakodott nekik pénzt adni, az erdőbe vonzóltak, ott 2 kor 64 fill. pénztől megfosztották, azután forgó pisztolyal többször arczába löttek. — A nyomozást ez ügyben a csendőrség megindította.

Vörheny. Nemes-Magasiban ez időszerint a vörheny uralg erősen a kis gyermekek között s már is több áldozata van. A héten az iskolát is bezárták bizonytalan időre.

Szerkesztői üzenetek.

Hű előfizető. Megkaptuk most is, mint rendszeren. A magyar posta ma már teljesen megbízható, így arra még gondolni sem kell, hogy elvesszék a postán. Igen örvendünk annak, hogy lapunk fennállása óta előfizetőink közé tartozik, s mint írja b. levelében, épenességel nem esik nehezére az évi 8 korona, sőt szivesen is fizeti, mert igen megéri. Sok ilyen gondolkodású előfizetőre volna szükségünk, mint-On. Szívbeli kívánjuk, hogy még igen soká lehessen előfizetőnk. Jó kívánatait köszönjük és mi is viszonozzuk. Boldog új esztendő!

48-as. Igenis dolgozunk rajta, mint ahogy tavaly, meg is irtuk már lapunkban, a kellő időben meg is lesz, de az csak úgy fog sikerre vezetni, ha a t. 48-as érzelmi polgarok nemcsak szóval, de tettel is, csekély anyagi áldozattal bebizonyítják, hogy elveikért áldozni is tudnak. Vasmegeyében a függetlenségi párt azért szünt meg, mert előzör megfojtottak a part sajtó organumát, így nem volt lapjuk, mely a párt elveit szolgálta, terjesztette volna és a vezető férfiakat sarkalta volna a szervezkedésre. Mikor sikerült a part organumát megfojtani, röviddel azután megszünt a párt is. Pártot szervezni, fenntartani, annak elveit terjesztani; sajtó organum nélkül nem lehet. Ezt különben egy igen szép levelben megírta boldogult Gy. E. a függetlenségi párt vezéreinek. Vajha annak a nagy címenck utolsó jó tanácsát megértették Kemencsalja „kuruczai”, akkor teljesülne még az Ön forró vágya is. Rajtuk nem fog mulni annyi bizonyos, majd a kellő időben sorompóba lépünk. Szives üdvözlét!

Levelezőinket tisztelettel kérjük, legyenek szivesek ez évben nagyobb szorgalmat kifejteni és surruben felkeresni bennünket tudósításaikkal. Ezuttal ki is jelentjük, hogy csak azon levelezőinknek adjuk meg czentul a t. példányt, akik havonta legalább két tudósítást küldenek be.

3742—902. szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

A kis-czelli királyi járásbírószág, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Móri Zsófia férj. Samu Jánosnéak kérvénye folytán, a községgel megszűntetést czélzó és végrehajtási joghatállyal bíró önkéntes árverés a dukai 28. sz. tjkvben A + 55. hrsz. alatt foglalt 14. sz. háza ingatlanra 931 koronában czennel megallapított kiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az

1903. évi február hó 20-ik napján délelőtt 9 órakor Duka községházánál megtartandó nyilvános árverésen a mngallapított kiáltási áról is eladati.

Árverezni szándékozók tartoznak az becsarának 10 szálalékat. vagy 93 korona 10 fillért készpénzben, vagy ovadékképes papírban a bírói kioldótt kezébe letenni.

Kelt Kis-Czellben a kir. bírószág mint tkvi hatóságnál 1902. évi decz. 11-én.

LÁSZLÓ, kir. aljbíró.

Eladó kutya. Eladó egy fiatal erős, mérsáros kutya. Ara

50 korona. Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

Eladó szőlővessző!

100.000 szokványminőségű fásajtvány
 100.000 hazai gyökeres és
 1.000.000 szokványminőségű sima hazai
 szőlővessző kapható:

Friss László

szőlőbirtokosnál,
Tapolca
 (Zalamegye). 5-6

Értesítés.

szives tudomásul hozom, hogy *szesz, pipere és szappan raktáromat* újból felszereltem s ezentúl kizárólag, legfinomabb *francia és angol* cikkeket tartok, miért a legnagyobb igényeknek is megbirok felelni.

Raktáron tartok:

Roger és Gallet Páris-féle Vera violette, Hat Eduard Pinoué Extraits
 Flower-Perfumery Company London-f Extraits illat J. és E. Atkinsen Ess Bougett .
 Baylay és társa
 Kichhauser-féle gráczai szappanok
 Rizspороk, Margit-Crém és puder
 Kölni víz és Kinin viz

Kalodont, Szalicylil szájviz, dr. Heider féle fogpor, *valódi francia fogkefék, melyek jóállás mellett adnak el, hogy a szőre soha nem hull ki.* Haj és bajuszkéfék, bajuszkötők és bajuszkendőcsők, uri és női fésűk, finom szivacsok stb.

Szives megrendeléseket kérve marad tam illő tisztelettel:

György Kálmán
 fodrász Kis-Czell.

6-6

Köszén eladás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomásul a n. é. tatai szénbányák képviseletüket *Kis-Czell és vidéke* részére reám ruházták. Raktáron tartok

„Tatai brikett“

szenet, mely teljesen pótolja a porosz szenet (szobafűtéshez, főzéshez a legjobb) jutányosabb. A tatai tojás brikett szén előnyei, hogy nagy fűtőerővel bír, szagtalanul ég, nem képez salakot, nem porlik, nem piszkít, nem eszik-szét s így misem véssz kárba.

Minél számosabb megrendelést kértisztelettel
 4-6 **HÖNIG SAMUEL, Kis-Cze**

Bus Beldizsár
 épület- és butor-asztalos.
 — — Kopersó raktára — —
KIS-CZELL (régii takarékpénztári épület).

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy épület- és butor-asztalos műhelyemmel kapcsolatban

kopersó raktárt

eztem be. Elvartam temetések teljes rendezését a legolcsóbb ártól kezdve. A n. é. közönség szives pártfogását kérve maradtam illő tisztelettel;

Bus Boldizsár
 épület- és butor-asztalos
 1-10 kopersó raktára, KIS-CZELL.

KOMATITS ERNŐ

órák és ékszerész Kis-Czellben (Bazár épület.)

Ajánlja jól felszerelt raktárt valódi **Genfi zsebhórákban** arany és ezüstből, mérsékelt versenyképes áron.

Ébresztő, inga és schvarzwaldi órákat. Arany, ezüst, tonia nikkell óralánczokat. Óra javításokat pontosan eszközöl és javításokért egy évi jótállást vállal.

Dus választéku raktár a legjobb berlini szemüvegekben és zwickerekben a legolcsóbbtól a legfinomabbig. Szemüvegek és zwickerekhez bármiféle rész kapható és azok javítását olcsón eszközölöm.

Tört aranyat és ezüstöt újért becserél, avagy a legmagasabb árrban vesz meg. 15-17.

MEGVAN!

czel kezdte sok beteg, a ki a **Vértés-féle Sósorszesz** (Ferencz-pálinká) szax meg százféle nyavalya ellen használta és a használat által megszabadult a bajától. Annyi köszönő levelet hozott és hoz még mindennap a pósta — utól, paraszttól — hazánk minden részéből, egy mint a külföld legtávolibb országaiból — hogy egy könyvesház tele lenne vele, ha mind lenyomatnánk. de csak utóljából szedtünk elő egy párt abba a kis füzetbe, a melyet mindenkinek, aki azt kéri, a postán ingyen küldünk be, s amely füzetke egyszersmind bőven leírja, mely alkalommal és hogyan lehet a Sósorszeszt használni.

A Vértés-féle Sósorszesz, különleges készitési módjánál fogva, a legjobb sikerrel használattik, mint fájó lomszilapító *bedörzsölés, illetőleg borogatás: kössvény, csúsz, meghülés, nyúlamlás, seuzrás, szággatás* ellen, *fejféjás, benulás, ficzamosás, gyulladás, daganatok, mell- és torokbántalmak* ellen. *Levélfhorás, katona, kerékpáros, vadász* meg minden járókelő ember elfáradt tagjaiba új erőt önt. — Mint kitűnő, kellemes *piperecsikk* a legjobb szolgálatot teszi a *sejdbőr* erősítésére, elpusztítja a hajhullást okozó korpát; jó a száj ápolására, mert ha 5-10 cseppet teszünk egy pohár vízbe, kellemes, fölfrissítő, a szájat és fogat tisztító szajvizünk van.

Belsőleg a Vértés-féle Sósorszesz nagyon használ *gyomor-göres, hasmenés, rosszullet, fejféjás* ellen, mint kellemes *üdítő ital* stb. Különös lstenaláda arra felé, ahol nincsen jó ivóvíz, mint p. o. az Alludón. — mert ha pár cseppet a vízbe öntünk, megvan a sok káros haczillust- és ezalatt az élvezhetlen, egész-ségtelen vizet artalmatlanná és ihálóvá teszi.

Általában véve a Vértés-féle Sósorszesz majdnem minden bajnál használható első segítségül. Belsőleg egy néhány csepp vendő czukorra vagy vízre, külsőleg pedig egyszerűen bedörzsöljük, hogy a baj elmúljék. Nem csoda tehát hogy az, aki ezen *legkínzóbb, legmegbízhatóbb* és *mindenre jó* házi szert csak egyszer is használta, teljes meggyőződéssel vallja:

Vértés-féle Sósorszesz kell nekem és nemmi más!

Igaz-c, hogy drágább a Vértés-féle Sósorszesz a másénál! — Leg-alabb úgy-mondja egyik-másik elárúsító, a kinek az állítólag olcsóbb portékánál nagyobb a haszna és ezért a közönséget rábeszéli, hogy azt a rossz portékáját vegye. Pedig hát ez sem igaz! Tudja a magyar ember, hogy olesó husnak hig a leve és hogy a hatásos céljauak megfelelő szer soha sem drága. A Vértés-féle Sósorszesz azért sem drágább, hanem még olesőbb is más fajtaknál, mert daczára annak, hogy az üvege kisebb, a Vértés-féle Sósorszesz sokkal hosszabb ideig tart, mert erősebb és így abból *sokkal kevesebb* kell, mint más ajtából. Bedörzsölésre például a többiből egy evőkanányi kell, a Vértés-féle Sósorszeszből elegendő egy kávékanányi; szajvizre 5, legfeljebb 10 csepp kell a Vértés-féle Sósorszeszből, más fajtaóól legalább három-szor annyi. Azért egy üveg Vértés féle Sósorszesz, a csekélyebb mennyiség daczára, a sokkal nagyobb ereje és hatása folytán, sokkal tovább tart, mint más fajtájú vele egyáru, nagyobb üveg is, így mégis olesőbb más fajtánál, minden tekintetben.



Védjegy.

Kicsibe kimérve a Vértés-féle Sósorszesz *sehol* sem lehet kapni, hanem csak 30 filléres, egy és két koronás czedeti üvegekben. — Ezek csak akkor valódiak, ha a mellékelve lenyomtatott *parasztvédjegy* és „Vértés“ sor rajtok és a skatulyákon látható. — Vértés-féle Sósorszesz egyike azon ritka magyar különlegességeknek, amelyet nemcsak itthon, hanem külföldön mindenütt keresnek, megbecsülnék és nem régiben megint

Ostende, Róma, Páris, és London-ban az ottani kiállításán *első díjjal*: díszoklevéllel, díszkereszttel és arany-éremmel lett kitüntetve. — 1 egyszerű üveg Vértés-féle Sósorszesz kimerítő használati utasítással együtt 1 kor.; 1 dupla üveg 2 1/4, szer annyi tartalommal mint egy egyszerű 2 kor.; 1 próba-üvecske 30 fill. Kapható a gyógyszerárakban és fúszerkereskedésekben, **Kis-Czellben Nagy Gyula** ur kereskedésében, **Jánosházán Fegy. Szövetkezetnél**, általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók és közvetlen:

VÉRTÉS L. Sas-gyógyász. Lugoson. 3-00